

ปรับปรุงครั้งล่าสุด 19 มี.ค. 2568

Letzte Aktualisierung 19. März 2025



Royal Thai Consulate-General

Kennedyallee 109

60596 Frankfurt am Main

Tel. 069-69 86 8 0, Fax 069-69 86 8 228

คำร้องนิติกรณ์ (รับรองเอกสาร)

วันที่/Tag เดือน/Monat พ.ศ./Jahr

ข้าพเจ้า (Ich, Vor- und Nachname)

ที่อยู่ในประเทศเยอรมนี (Adresse in Deutschland)

..... โทรศัพท์ (Tel.)

อาชีพ (Beruf) สถานที่ทำงาน (Büro)

ขอยื่นคำร้องต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครแฟรงก์เฟิร์ต เพื่อขอ/stelle einen Antrag auf das Folgende:

รับรองทะเบียนสมรสเยอรมัน / คำพิพากษาหย่าเยอรมัน และ คำแปล ชุด (Exemplar/e)
deutsche Heiratsurkunde / Scheidungsurteil mit Übersetzung

รับรองคำแปล ชุด (Exemplar/e)
Dokumente mit Übersetzung

รับรองลายมือชื่อ / Beglaubigung der Unterschrift ชุด (Exemplar/e)

อื่น ๆ / Sonstiges

ค่าธรรมเนียม / Gebühr: (IN BAR ZU BEZAHLN)

- ค่าธรรมเนียมรับรองทะเบียนสมรสเยอรมัน/คำพิพากษาหย่า/มรณบัตรเยอรมัน และ คำแปล: **30 ยูโร**

Die Gebühr für die Beglaubigung von Heirats-, Sterbeurkunden und Scheidungsurteilen mit Übersetzung beträgt jeweils **30,- Euro**.

- ค่าธรรมเนียมรับรองเอกสารอื่น ๆ หากไม่มีคำแปล **15 ยูโร** ต่อเอกสาร 1 ฉบับ

Die Gebühr für die Beglaubigung von anderen Dokumenten ohne Übersetzung beträgt pro Dokument **15,- Euro**.

เอกสารที่ต้องยื่นประกอบ / Was mit dem Antrag vorgelegt werden muss:

1. เอกสารต้นฉบับตัวจริงที่จะรับรอง พร้อมสำเนา 1 ชุด / jeweils ein Originaldokument mit einer Fotokopie
2. สำเนาหนังสือเดินทาง / eine Kopie des Reisepasses des Dokumentenbesitzers bzw. des Antragstellers
3. ซองส่งกลับขนาด A4 ติดแสตมป์ 4.45 ยูโร / ein mit 4,45 Euro frankierter DIN A4 Rückumschlag
4. ถ้าเป็นเอกสารทางการค้า หากส่งมาทางไปรษณีย์ ต้องมีหนังสือนำจากบริษัท หากมาด้วยตัวเอง สำเนาบัตรประจำตัวของผู้ที่มายื่นคำร้อง / Bei Free-Sale-Dokumenten ein Anschreiben der Firma (falls per Post zugesandt) oder eine Kopie des Personalausweises des Antragstellers (falls persönlich erschienen) und entsprechende Rücksendungs-möglichkeit, deren Kosten die Firma übernehmen muss.
5. เงินค่าธรรมเนียม (ส่งเป็นเงินสดเท่านั้น) / Gebühr in bar

ลงชื่อ (Unterschrift) ผู้ยื่นคำร้อง/Antragsteller